

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 180

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 4. August  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 4 août  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vie économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 180

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Inserionspreis: 50 Cts. die sechsgepaßene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 180

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88663—88684.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanet.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Fabrikationsabgabe auf Zigaretten. — Impôt sur les cigarettes.  
France: Indications d'origine à apposer sur la bijouterie fausse.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des 4% % Kassascheines der Kantonalbank von Bern, Nr. 12503, Serie A b, zu Fr. 1000, mit Coupons per 11. April 1935 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 291<sup>a</sup>)

Laufen, den 29. Juli 1936.

Richteramt Laufen:

Der Gerichtspräsident: sig. Walther.

Es wird vermisst: Gült, angegangen 1. März 1872, haltend Fr. 50,000, lastend auf Pfarrhaus Nr. 61 c, Hertensteinstrasse 30, mit Hofraum, Grundstück Nr. 416, der Reformierten Kirchengemeinde Luzern.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Gült innerhalb eines Jahres, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselbe totgerufen wird. (W 294<sup>a</sup>)

Luzern, den 31. Juli 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
Glanzmann.

Le suppléant du président du Tribunal civil I de Neuchâtel somme, conformément aux art. 848 à 852 C. O., le détenteur inconnu de l'obligation de 1000 fr. (mille francs) 4 %, au porteur, Canton de Neuchâtel 1932, n<sup>o</sup> 20028, titre muni de la feuille de coupons depuis le n<sup>o</sup> 9 à l'échéance du 15 juillet 1936 jusqu'au n<sup>o</sup> 40 à l'échéance du 15 janvier 1952, de produire ce titre au greffe du Tribunal I du district de Neuchâtel, dans un délai de trois ans expirant le 5 août 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 293<sup>a</sup>)

Neuchâtel, le 30 juillet 1936.

Le suppléant du président du Tribunal I:  
Jean Roulet.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Weine, Spirituosen usw. — 1936. 30. Juli. Die Firma G. Dalla Vedova & Cie., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1935, Seite 1708), Handel in Weinen und Liqueuren, unbeschränkt haftender Gesellschafter Dr. Giovanni Dalla Vedova-Tosadori, Kommanditäre Maria Dalla Vedova-Tosadori, Teresa Dalla Vedova-Bortolazzi und Marcello Licinio Dalla Vedova, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1936 an die « G. Dalla Vedova & Cie. Aktiengesellschaft », in Zürich, und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Unter der Firma G. Dalla Vedova & Cie. Aktiengesellschaft (G. Dalla Vedova & Cie. Société Anonyme) (G. Dalla Vedova & Cie. Società Anonima), hat sich, mit Sitz in Zürich, und auf unbestimmte Dauer am 14. Juli 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Handel in Weinen, Spirituosen und verwandten Artikeln, Finanzierung und Beteiligung an branchenähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft « G. Dalla Vedova & Cie. », in Zürich 4, auf Grund einer Bilanz per 1. Juli 1936, laut welcher die Aktiven Fr. 95,776.15 und die Passiven Fr. 85,776.15 betragen, so dass sich ein Uebernahmspreis von Fr. 10,000 ergibt. Derselbe wird bezahlt durch Eingabe von 20 voll liberalisierten Gesellschaftsaktien zu nom. Fr. 500. Von diesen Aktien erhalten in ihrer Eigenschaft als Gesellschafter der Firma « G. Dalla Vedova & Cie. »: Frau Teresa Dalla Vedova, in Zürich, 4 Stück; Dr. M. Licinio Dalla Vedova,

in Zürich, 4 Stück; Frau Maria Dalla Vedova, in Zürich, 6 Stück; Dr. Giovanni Dalla Vedova, in Zürich, 5 Stück, und ausserdem Theodor Acherli, in Zürich, 1 Stück. Die von der Firma « G. Dalla Vedova & Cie. » seit 1. Juli 1936 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem Mitglied bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen mit Einzelunterschrift. Er bestimmt im weitern die Unterschriftsführung. Als Verwaltungsrat ist gewählt Theodor Acherli, Kaufmann, von Männedorf, in Zürich. Geschäftslokal: Hohlstrasse 122, in Zürich 4.

30. Juli. « Elektra » Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1935, Seite 1917). Dr. Paul Gubser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Arthur Curti wurde zum Präsidenten gewählt und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurde als weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift gewählt Prof. Dr. August Guyer, Ingenieur, von Uster, in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder wohnen: Dr. Arved Pistorius in Breslau und Hanns Treitschke in Berlin. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Torgasse 2, in Zürich 1.

Technische Hilfsmittel. — 30. Juli. Normus A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1936, Seite 553), Vertrieb technischer Hilfsmittel aller Art usw. Dr. Jakob Huber und Walter Wüest sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. César Giger, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Erwin Giger, Bankangestellter, als Vizepräsident, und Robert Giger-Ramp, Mechaniker, als Delegierter, beide von Romoos (Luzern), in Zürich. Die beiden Letztgenannten sind ohne Zeichnungsberechtigung.

Chemisch-technische Produkte. — 30. Juli. Oxyda A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 79 vom 3. April 1936, Seite 823), chemisch-technische Produkte usw. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. phil. Zacharias Goldberg, Chemiker, von Winterthur, in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder kollektiv.

30. Juli. Mechanische Seidenstoffweberei in Winterthur, Aktiengesellschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1981). Johannes Meyer-Rusca ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Das bisherige weitere Verwaltungsratsmitglied Carl Bühler, Bankdirektor, von und in Winterthur, wurde zum Präsidenten gewählt und führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

30. Juli. Fonds zur Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Mech. Seidenstoffweberei in Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1933, Seite 2157). Johannes Meyer-Rusca ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Carl Bühler, Bankdirektor, von und in Winterthur. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder kollektiv.

30. Juli. Naturstahl-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1933, Seite 1428). In ihren ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. März und 30. Juli 1936 haben die Aktionäre die §§ 1 und 2 ihrer Statuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Gesellschaft führt nun die Firma A. C. Garage A.-G. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Garage mit Auto-Reparaturwerkstätte.

Waren aller Art. — 30. Juli. Die Firma Josef Bumbacher, in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1934, Seite 897), Handel in Waren aller Art, hat ihren Sitz nach Horgen verlegt, woselbst der Inhaber wohnt, Geschäftslokal: Im Wührenbach.

30. Juli. Milchgenossenschaft Bachs, in Bachs (S. H. A. B. Nr. 7 vom 12. Januar 1931, Seite 62). Der Aktuar Fritz Hirt ist nunmehr Bürger von Bachs.

Trikotagen, Strumpfwaren. — 30. Juli. Inhaber der Firma Nathan Beck, in Zürich 3, ist Jakob Nathan Beck, von Zürich, in Zürich 3. Handel in Trikotagen und Strumpfwaren an gros. Bremgartnerstrasse 8. Autoreinigungsapparate usw. — 30. Juli. Die Firma Ernst Lohr, in Küssnacht b. Z. (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1933, Seite 1429), Vertretungen in Autoreinigungs- und andern Apparaten, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli. Die Firma Toledo vollautomatische Wagen und Prüfmaschinen Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1935, Seite 2770), Handel in automatischen Wagen usw., wird infolge des über diese Aktiengesellschaft verhängten Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Liegenschaftsvermittlung usw. — 30. Juli. Die Firma Rudolf Hegetschweiler, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 173 vom 29. Juli 1931, Seite 1660), Liegenschaftsvermittlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « W. Hegetschweiler & Co. », in Zürich 2.

Wilfried Rudolf Hegetschweiler, von Zürich, in Zürich 8, und Wwe. Bertha Konstantine Bachofen geb. Hegetschweiler, von Uster, in Zürich 2, haben unter der Firma W. Hegetschweiler & Co., in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen die Firmaunterschrift kollektiv. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Rudolf Hegetschweiler », in Zürich 2. Liegenschaftsverwaltung. Claridenstrasse 47/ Ecke Bleicherweg.

31. Juli. **Genossenschaftsbuchhandlung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1933, Seite 1810). In der Generalversammlung vom 14. Juli 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Ergänzung von Art. 18 ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Tatsachen erfahren insofern eine Aenderung, als der Vorstand nun auch berechtigt ist, Procura zu erteilen. Einzelprokura ist erteilt an Frl. Marta Bürgi, von Schurten (Thurgau), in Zürich.

Eisenhandlung. — 31. Juli. **Briner & Cie.**, Kommanditgesellschaft, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 22. Januar 1931, Seite 138), Eisenhandlung. Der Kommanditär Otto Kirchhofer ist infolge Todes ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung und Procura sind damit erloschen. Dagegen wurde Procura erteilt an Hans Kirchhofer, von Schaffhausen, in Winterthur.

Restaurant. — 31. Juli. Die Firma **Karl Dillier**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1936, Seite 465), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftsdomicil verlegt nach Bahnhofstrasse 28, z. Hecht.

Coiffeur, kosmetische Produkte. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Julius Hörnlein**, in Zürich 1, ist Julius E. Hörnlein-Schwarz, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 3. Herren- und Damen-Coiffeurgeschäft; Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Produkte. Löwenstrasse 1.

Handelsgärtnerei. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Rudolf Jucker**, in Fehraltorf, ist Rudolf Jucker-Huber, von Turbenthal, in Fehraltorf. Handelsgärtnerei und Samenhandlung. An der Usterstrasse.

31. Juli. **Baugenossenschaft Belvedere**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1929, Seite 982). Ernst Zuppinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand hat zu seinem Präsidenten das bisherige Mitglied Max Weil-Brüll ernannt und Kollektivunterschrift erteilt an Ernst Obergfell, Kaufmann, von Adliswil, in Zürich. Der letztere zeichnet mit je einem der Vorstandsmitglieder kollektiv. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun Stampfenbachstrasse 48, in Zürich 6.

31. Juli. **Baugesellschaft Central**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1932, Seite 1302). Ernst Zuppinger ist als Präsident des Vorstandes zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben. An seiner Stelle wurde neu als Präsident des Vorstandes gewählt das bisherige Mitglied August Weil-Brüll, in Zürich. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

31. Juli. **Baugenossenschaft Stampfenbachplatz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1920). Ernst Zuppinger ist als Präsident des Vorstandes zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben. An seiner Stelle wurde neu als Präsident des Vorstandes gewählt das bisherige Mitglied Max Weil-Brüll, in Zürich. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Fleischwaren. — 1. August. In der Firma **Bell A.-G.**, in Basel mit Zweigniederlassungen unter derselben Firma in Zürich und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1935, Seite 802), ist die Procura von Sophie Degen-Arnaud erloschen. Eine weitere Kollektivprokura ist erteilt an René Traber-Bürgin, von Basel, in Neu-Allschwil.

Metallbearbeitungsmaschinen usw. — 1. August. Die Firma **Hans Oehninger**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1933, Seite 1098), Handel und Vertretungen in Metallbearbeitungsmaschinen usw., ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Adolf Gujer, Techn. Bureau », in Zürich 7.

Inhaber der Firma **Adolf Gujer, Techn. Bureau**, in Zürich 7, ist Adolf Gujer, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Hans Oehninger », in Zürich 8. Vertretungen in Metallbearbeitungsmaschinen, Werkzeugen, Stahl, Stahlröhren, Härteprüfmaschinen, sowie Vertrieb der Schnellspannsäge « Vera », Asylstrasse 80.

Partiewaren. — 1. August. Inhaber der Firma **Otto Herz**, in Zürich 7, ist Otto Herz-Blumenthal, von Zürich, in Zürich 7. Handel in Partiewaren aller Art, vorwiegend Textilwaren. Plattenstrasse 32.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 30. Juli. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1882). Die Generaldirektion hat in ihrer Sitzung vom 14. Juli 1936 zu Prokuristen der Zweigniederlassung Luzern und ihrer Agenturen ernannt: Josef Dahinden, von Luzern und Gersau, in Luzern, und Walter Kohler, von Zürich, in Kriens. Sie zeichnen per procura kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Im weitern ist die Unterschrift von Jakob Schmid-Sommer, Vizedirektor, sowie die Kollektivprokura von Philipp Hurter für die Zweigniederlassung Luzern erloschen.

Technische Neuheiten. — 30. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Müller & Portmann, Trinova**, Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten, in Triengen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1935, Seite 2279), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Schuhwaren. — 30. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. & R. Schwörer**, Betrieb eines Schuhwarengeschäftes nebst Reparaturwerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1203), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Julius Schwörer aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Schwörer », in Luzern.

Inhaberin der Firma **Schwörer**, in Luzern, ist Witwe Rosa Schwörer geb. Fink, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « J. & R. Schwörer », in Luzern, auf den 11. Januar 1936 übernommen hat. Betrieb eines Schuhwarengeschäftes. Grendelstrasse 8.

30. Juli. « **Alaphon** » Radiodienst und Radiobau, Aktiengesellschaft, Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1936, Seite 1491). An Stelle des zurückgetretenen Andreas P. Preiswerk-Sprecher,

dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Ernst Spörri, Kaufmann, von Wald (Zürich), in Zürich.

31. Juli. **Genossenschaft für billige Wohnungen**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1934, Seite 1071). An Stelle des verstorbenen Alois Ziegler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Fridolin Haberthür (bisher Vizepräsident); als Vizepräsident Max Zürcher (bisher Beisitzer), und als Beisitzer Josef Röhthelin, Hafnermeister, von Beromünster, in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder Schriftführer. Das Geschäftslokal befindet sich: Geissmattstrasse 3 (beim Kassier Eugen Schmid).

Trikotagen. — 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder R. & H. Stutz**, Handel in Wäsche und Schürzen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 882), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Robert M. Stutz », in Luzern.

Inhaber der Firma **Robert M. Stutz**, in Luzern, ist Robert M. Stutz, von und in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gebrüder R. & H. Stutz », in Luzern, auf den 1. Juli 1936 übernommen hat. Trikotagen. Eichwaldstrasse 41.

Schuhwaren. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Anton Meier**, in Gelfingen, ist Anton Meier, von Bettwil (Aargau), in Gelfingen. Schuhwaren.

#### Zug — Zoug — Zugo

1936. 31. Juli. Die **Themis Finanz-Gesellschaft (Themis Société financière) (Themis Financial Company)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1935, Seite 1918), hat an Dr. Otto Blöchlinger, Kaufmann, von Goldingen (St. Gallen), in Zug, Procura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

31. Juli. **Karl Jos. Placidus Steiner-Stiftung**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2258). An Stelle des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Rudolf Bolliger, Pfarrer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde neu in den Stiftungsrat als Vizepräsident gewählt Fridolin Roos, Pfarrer, von Schüpfheim, in Baar. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

Chemische Produkte. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Seiler**, in Cham, ist Fritz Seiler, von Seedorf (Bern), in Cham. Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte. Zugerstrasse.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

Epicerie, mercerie. — 1936. 29 juillet. Le chef de la maison **Aimé Mauron**, à Cheiry, est Aimé Mauron, fils d'Adrien, originaire d'Epandes (Fribourg), à Cheiry. Epicerie, mercerie.

Epicerie, mercerie. — 31 juillet. La raison individuelle **Cécile Lambert**, épicerie-mercerie, à Lully (F. o. s. du c. du 14 novembre 1933, n° 267, page 2660), est radiée suite de renonciation de la titulaire.

Epicerie, mercerie. — 31 juillet. Le chef de la maison **Gabrielle Rosset**, à Lully, est Gabrielle Rosset, née Lambert, épouse autorisée de Numa Rosset, originaire de Granges-de-Vesin, à Lully. Epicerie, mercerie.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Société immobilière. — 29 juillet. Sous la raison sociale **Bou Abri Société anonyme** il est créé une société anonyme dont les statuts portent la date des 31 janvier et 7 juillet 1936. Sa durée est illimitée. Son siège est à Romont. Elle a pour but l'achat et la vente d'immeubles dans les cantons de Fribourg et de Vaud, ainsi que la gérance de ceux-ci, et notamment l'acquisition pour le prix de 45.000 francs des immeubles désignés sous art. 16, 17, 18, 19 a, 20, 21, 560, 839, 859, 892, 893, 848 b, 19/b, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 532 et 533 du registre foncier de la commune de Châttonnaye, propriété du Syndicat de l'espèce chevaline du district de la Glâne. Le capital social est fixé à 5000 francs, divisé en 50 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu par voie d'insertion dans la Feuille Officielle du Canton de Fribourg. La société est régie par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Ont été désignés comme administrateurs: Abel Peter, agriculteur, d'Aubonne et Vevey, à Payerne, et Emile Peter, d'Aubonne et Vevey, à Missy (Vaud), qui détiennent la signature sociale collective. Abel Peter est désigné en qualité de président du conseil d'administration. Bureau: en l'étude de M<sup>e</sup> Joseph Deseloux, notaire.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

Riemenfett. — 1936. 31. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Alfred Mühlthaler**, in Luterbach, ist Alfred Mühlthaler, Rud. sel., von Bettenhausen (Bern), in Luterbach. Fabrikation von und Handel mit Riemenfett. Gebäude Nr. 161 an der Friedhofstrasse.

##### Bureau Ollen-Gösgen

Ladeneinrichtungen. — 30. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Marbet, Bauer & Cie.**, in Schönenwerd, Ladeneinrichtungen und Ladeneinneausbau (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1936, Seite 1205), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

31. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Arbeiter Spar- & Leihkasse**, in Lostorf (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3127), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Juli 1936 § 11 der Statuten revidiert und dabei die Zahl der Vorstandsmitglieder auf 7 reduziert. Andere Aenderungen wurden nicht beschlossen. Aus dem Vorstand ist Gottfried Peier ausgetreten. Er führte die Unterschrift nicht.

Chemische Produkte. — 31. Juli. Die Einzelfirma **Ida Jordi**, in Olten, Vertrieb von chemischen Produkten, Imprägnierungsartikeln und Oelen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2995), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

3. August. In der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1936 hat die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.**, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1935, Seite 1934), den mit der Aktiengesellschaft « **Officine Elettriche Ticinesi S. A.** » in Bodio am 10. Juni 1936 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt. Nach diesem



Vertrage übernimmt die Firma «Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.» das gesamte Vermögen mit Aktiven und Passiven der «Officine Elettriche Ticinesi S. A.» gemäss Bilanz vom 31. März 1936, wonach sich die Aktiven der «Officine Elettriche Ticinesi S. A.» auf Fr. 40,068,180.80 und die Passiven Dritten gegenüber auf Fr. 19,201,564.80 belaufen. Der Aktivüberschuss beträgt somit Fr. 20,866,616.—. Diese Abtretung erfolgt durch Übergabe von je 7 neuen voll liberalisierten Aktien 2. Ranges von Fr. 500 der Firma «Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.» gegen je 10 Aktien der «Officine Elettriche Ticinesi S. A.» von Fr. 500.—. Zur Durchführung des Vertrages hat die Aktiengesellschaft «Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.» beschlossen, ihr Aktienkapital von Fr. 35,000,000.— auf Fr. 50,000,000.— zu erhöhen durch Ausgabe von 30,000 Inhaberaktien 2. Ranges zu Fr. 500.—, wovon 28,000 bestimmt sind zur Bezahlung des Uebernahmepreises von Fr. 14,000,000.— entsprechend dem Fusionsvertrag vom 10. Juni 1936. Anlässlich dieser Fusion wurden die Statuten der Firma «Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.» einer Revision unterzogen. Es ergibt sich danach folgendes: Die Firma ist abgeändert worden und lautet nun **Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité) (Aar e Ticino Società Anonima di Electricità)**. Gegenstand der Gesellschaft ist die Erzeugung und die Verwertung elektrischer Energie. Die Gesellschaft besitzt und betreibt Kraftwerke, Kraftübertragungs- und Verteilungsanlagen. Sie kann ähnliche Werke errichten, betreiben, erwerben, pachten. Sie kann in ihrem Besitz befindliche Anlagen veräußern oder verpachten und sich an Unternehmungen mit einem dem eigenen ähnlichen Gesellschaftszweck beteiligen, elektrische Energie mieten und überhaupt alles vornehmen, was dem genannten Gegenstand förderlich ist. Das Aktienkapital beträgt Franken 50,000,000.—, eingeteilt in 40,000 auf den Inhaber lautende Aktien 1. Ranges im Nominalwert von Fr. 500.— und 60,000 auf den Inhaber lautende Aktien 2. Ranges im Nominalwert von Fr. 500.—. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus 9—17 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffend die bisher publizierten Statutenbestimmungen sind nicht eingetreten. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Arthur Moll, Ingenieur, von Witznau, in Olten, gleichzeitig Delegierter des Verwaltungsrates, Dr. Arnaldo Bolla, Rechtsanwalt, von Castro, in Bellinzona; Giovanni Casella, Ingenieur, von Barbengo, in Morcote-Figino; Henri Niesz, Direktor, von Genf, in Ennetbaden. Arthur Moll zeichnet nicht mehr als Direktor, sondern als Delegierter des Verwaltungsrates durch Kollektivunterschrift zu zweien in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Firma. Die übrigen neugewählten Mitglieder des Verwaltungsrates sind nicht zeichnungsberechtigt. Zu Direktoren der Gesellschaft wurden ernannt: Marc Dutoit, von Mondon, in Olten, und Cesare A. Giudici, von Giornico, in Bodio. Dieselben zeichnen kollektiv zu zweien in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokurantunterschrift des Marc Dutoit ist erloschen. Als Prokuristen mit der Berechtigung zur Prokurantunterschrift zu zweien in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten sind ernannt worden: Pierino Gervasoni, von Bellinzona; Attilio Ghiringhelli, von Berzona (Tessin), und Luigi Mottis, von Calocico, alle in Bodio.

#### Bureau Stadt Solothurn

Handel mit Fahrzeugen usw. — 30. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Konrad Peter, Aktiengesellschaft**, Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zubehören, Herstellung von und Handel mit Maschinen, sowie Führung von Autogaragen und Reparaturwerkstätten, mit Hauptsitz in Liestal und verschiedenen Zweigniederlassungen, worunter eine in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1936, Seite 1091), ist Max Scheitlin ausgeschieden.

31. Juli. Aus der Verwaltungskommission der **Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma V. Glutz-Blotzheim, Nachfolger A. G.**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 281 vom 2. Dezember 1931, Seite 2573), sind Dr. Sigfried Hartmann, Albert Johé und Josef Felder ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung ist somit erloschen. An deren Stelle wurden neu in die Verwaltungskommission gewählt als Präsident: Victor Glutz-Blotzheim, Kaufmann, von und in Solothurn, und als Mitglieder: Alphons Glutz-Blotzheim, jun., Techniker, von und in Solothurn, und Hans Gerber, von Huttwil, Werkmeister, in Solothurn. Die Unterschrift führen je zwei Mitglieder der Verwaltungskommission kollektiv.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kohlenhandel usw. — 1936. 30. Juli. In der Kommanditgesellschaft **Grunauer & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 82 vom 11. April 1931, Seite 780), Handel in Kohlen usw., ist die Kommandite des Jean Friedrich Frölicher-Sieber von Fr. 30,000 auf Fr. 15,000 herabgesetzt worden. Der Kommanditär heisst nunmehr Jean Friedrich Frölicher und wohnt in Zürich.

Wirtschaft. — 30. Juli. Inhaberin der Firma **Rosalie Trick-Schmutz**, in Basel, ist Witwe Rosalie Trick-Schmutz, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Güterstrasse 276.

Wirtschaft. — 30. Juli. Die Firma **Stierli-Jetzer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1933, Seite 2518), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Münchensteinerstrasse 134.

Radiohandel. — 30. Juli. Die Firma **Oskar Jehle**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1934, Seite 2409), Radiohandel, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Gartenbau. — 30. Juli. Die Kollektivgesellschaft **F. Sprüngli Söhne**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 29. September 1930, Seite 1982), Gartenbau, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Textilwaren usw. — 31. Juli. Die Kommanditgesellschaft **Caspar Schaeffli & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1933, Seite 356), Handel in Textilwaren usw., hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bau-Ingenieurbureau. — 31. Juli. **Rudolf Hascha, Ing. vorm. Robert Gsell-Heldt, Ing.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1936, Seite 712), Bau-Ingenieurbureau. Der Inhaber wohnt nun in Basel.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Restaurant. — 1936. 31. Juli. Inhaber der Firma **Hans Schneider**, in Schaffhausen, ist Hans Schneider, von Rubigen (Bern), in Schaffhausen. Restaurant zur Güterhalle. Krebsbachstrasse 43.

Butter, Käse, Kolonialwaren. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Josef Angehrn**, in Schaffhausen, ist Josef Angehrn, von Hagenwil-Muolen, in Schaffhausen. Handel in Butter, Käse und Kolonialwaren. Unterstadt Nr. 30.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Technische Artikel. — 1936. 24. Juli. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Emil Pfiffner & Co. (Société Anonyme Emile Pfiffner & Co.)** hat sich, mit Sitz in Hirschthal, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft ist: a) Weiterführung des von der liquidierten Firma «Emil Pfiffner & Co.», in Hirschthal, betriebenen Fabrikationsgeschäfts; b) Fabrikation und Handel mit technischen Artikeln aller Art, insbesondere der elektrotechnischen Branche; c) Beteiligung an Handels- und Fabrikationsunternehmungen. Die Statuten sind am 11. Juli 1936 beschlossen worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschriftsberechtigung ist Ida Hortence Pfiffner-Joly, ohne Beruf, von Mels, in Hirschthal. Ueberdies führt volle Einzelunterschrift der Direktor Emil Pfiffner, Ingenieur, von Mels, in Hirschthal.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 31. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Lengweiler, Metzger**, in Romanshorn, ist Ernst Lengweiler, von Roggwil (Thurgau), in Romanshorn. Metzgerei und Wursterei. Alleestrasse.

31. Juli. **Käsergenossenschaft Hüttenswil**, in Hüttenswil-Heldswil (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1931, Seite 1314). Für den verstorbenen Präsidenten Emil Riesen wurde Emil Riesen, Sohn, Landwirt, von Oberbalm (Bern), in Bernhansen-Heldswil, als Präsident in den Vorstand gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des verstorbenen Präsidenten wird hiermit gelöscht.

Hosenträger, Gürtel, Sockenhalter usw. — 31. Juli. Die Kommanditgesellschaft **Gusstein & Co.**, Fabrikation von Hosenträgern, Gürteln, Sockenhaltern, Grosshandel und Export aller Art Herrenartikel, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1636), ist infolge Auflösung und Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Gusstein & Co.», in Arbon, erloschen.

Siegfried Gusstein, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, und Philipp Weil, von Halden (Thurgau), in Arbon, haben unter der Firma **Gusstein & Co.**, in Arbon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Die Kollektivgesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Gusstein & Co.». Fabrikation von Hosenträgern, Gürteln, Sockenhaltern; Grosshandel mit Herrenartikeln. Landquartstrasse 3.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

1936. 31 luglio. Sotto la ragione sociale **S. A. Cartonaggi (Kartonnagen A. G.) (Cartonages S. A.)**, si è costituita, con sede in Sementina, una società anonima avente per scopo la fabbricazione di bicchieri e vasi di cartone paraffinati e non paraffinati e articoli affini nonché tutte le operazioni commerciali e industriali che lo scopo predetto comporta. Gli statuti portano la data del 20 luglio 1936. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 5000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 500 cadauna. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da un sol membro, attualmente da Riccardo Buzzi, fu Giovanni, industriale, da Porza, in Ascona. Recapito della società: Presso l'ex Ceramica.

##### Ufficio di Lugano

Impresa di costruzioni. — 31 luglio. La società in nome collettivo **Lena & Gianini**, con sede in Lugano, impresa di costruzioni (F. u. s. di c. n° 137 del 15 giugno 1934, pagina 1636), è sciolta e cancellata per liquidazione terminata, con cessione di attivo e passivo alla ditta individuale «Attilio Gianini» in Lugano.

Titolare della ditta **Attilio Gianini**, in Lugano, è Attilio Gianini fu Pasquale, da e domiciliato in Davesco-Sorago. La ditta assume attivo e passivo della società in nome collettivo «Lena & Gianini», oggi cancellata. Impresa di costruzioni. Studio e magazzini in Via al Fiume.

Officina fabbricazione arredamenti, ecc. — 31 luglio. La società in nome collettivo **Ettore Zucchi & Co.**, con sede in Lugano, officina per fabbricazione arredamenti, vetrine e decorazioni in metallo (F. u. s. di c. n° 54 del 6 marzo 1935, pagina 587), viene cancellata per fallimento decretato il 3 luglio 1936 dall'autorità competente.

##### Distretto di Mendrisio

Spedizioni, trasporti, ecc. — 30 luglio. La società in nome collettivo **Hans Im Obersteg & C. in liquidazione**, con sede a Basilea e succursale a Chiasso, spedizioni, trasporti internazionali ed emigrazione (F. u. s. di c. del 15 febbraio 1935, n° 38, pagina 411), è cancellata d'ufficio a seguito della radiazione della sede di Basilea.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

Café. — 1936. 28 juillet. Le titulaire de la raison individuelle **François Chappuis**, à Puidoux, est François, fils de Pierre Chappuis, de Puidoux, domicilié à Puidoux. Exploitation du «Café-Restaurant du Logis du Pont».

Boulangerie, épicerie, mercerie, etc. — 28 juillet. La raison individuelle **Vve. Alexis Henchoz**, boulangerie, épicerie, denrées alimentaires, mercerie, tabacs, cigares et cigarettes, à Aran, commune de Villette (F. o. s. du c. du 24 juin 1935, n° 144, page 1608), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie, épicerie, mercerie, etc. — 28 juillet. Le titulaire de la raison individuelle **André Payot**, à Aran, commune de Villette, est André, fils de Jean-Charles Payot, de Corcelles sur Concise (Vaud), domicilié à Aran. Exploitation d'une boulangerie, épicerie, denrées alimentaires, mercerie, tabacs, cigares et cigarettes.

31 juillet. L'Exploitation du **Cercle de l'Ermitage S. A.**, société anonyme dont le siège est à Epesses (F. o. s. du c. du 30 janvier 1935, n° 24, page 265), fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1936, elle a remplacé l'administrateur Paul Lin, démissionnaire, par Roland-Frédéric Fonjallaz, fils de Louis-Frédéric, d'Epesses et Lutry, négociant en vins, domicilié à Epesses, lequel engage la société par sa seule signature. La signature de l'ancien administrateur Paul Lin est radiée, ses pouvoirs étant éteints. Les bureaux sont chez Frédéric Fonjallaz, à Epesses.



## Bureau de Lausanne

Cycles. — 30 juillet. Le chef de la maison **William Gavin**, à Lausanne, est **William Gavin allié Jaques**, de Moudon, Brenles et Forel (Lavaux), à Lausanne. Commerce de cycles et accessoires. Avenue d'Echallens n° 15.

30 juillet. Dans son assemblée extraordinaire du 29 juillet 1936, la **Société immobilière de la rue du Midi n° 7A, Renens**, société anonyme ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 2 juillet 1935), a enregistré la démission de son administrateur **Antoine Glardon**, dont la signature est radiée. Elle a désigné en qualité de nouvel administrateur **Edoardo Gonella**, d'origine italienne, négociant en vins, à Renens, lequel engagera valablement la société par sa signature individuelle.

Dessins, réclame, publicité, etc. — 30 juillet. **Dessina S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 avril 1935). L'assemblée générale du 20 juin 1936 a pris acte de la démission de l'administrateur **Edouard Boivin**, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: **Emile Mellier**, de Bevaix (Neuchâtel), ingénieur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Société immobilière. — 30 juillet. Dans son assemblée générale du 10 juillet 1936, la société anonyme **La Roseraie A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 octobre 1933), a pris acte du décès de l'administrateur **Charles Planche**, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: **Mademoiselle Amparo Bellet**, du Mont sur Lausanne, sans profession, à Lausanne, laquelle engage la société par sa signature individuelle.

## Bureau de Moudon

30 juillet. La société anonyme **Moulin Agricole Moudon S. A.**, ayant son siège à Moudon (F. o. s. du c. des 12 mars 1928, page 483, et 27 juin 1931, page 1410), a, dans son assemblée générale du 25 mai 1936 modifié l'art. 29 des statuts en ce sens que la société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration, ou celle du président du conseil d'administration et de l'administrateur délégué; elle a nommé en qualité d'administrateur délégué **Jacob-Fridolin dit Fritz**, fils de **Gaspard Kubli**, de Netstal (Glaris), comptable, domicilié à Moudon, et pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Chevalley**, lequel est radié.

31 juillet. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. **Moulin agricole de Bressonnaz**, société coopérative, ayant son siège à Bressonnaz (F. o. s. du c. des 27 mai 1902, page 810, et 29 juillet 1935, page 1963).

2. **Société d'asphaltage S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Moudon (F. o. s. du c. du 28 juillet 1932, page 1849).

3. **Epicierie, conserves, tissus, etc.** — **Eug. Pittet**, à Moudon, épicerie, conserves, tissus et confections, mercerie, chaussures (F. o. s. du c. des 27 mai 1915, page 726, et 21 décembre 1934, page 3530).

4. **Pierres fines.** — **César Favre**, à Lucens, pierres fines pour l'horlogerie, fabrication et vente d'aliments pour la basse-cour (F. o. s. du c. des 18 juillet 1929, page 1498, et 9 octobre 1933, page 2364).

5. **Affaires immobilières.** — **Georges Favre**, à Lucens, affaires immobilières, achat, vente et gérance (F. o. s. du c. du 17 septembre 1930, page 1909).

6. **Transports et camionnages.** — **Paul Cherpillod**, à Lucens, transports et camionnages en tous genres (F. o. s. du c. du 7 août 1935, page 2014).

## Bureau de Nyon

31 juillet. **Société Immobilière de la Boulangerie du Marché**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 25 avril 1932, page 996). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1936, les actionnaires ont modifié les statuts en ce sens que le capital social a été réduit de 5000 francs, à 100 francs, en ramenant le nominal de chaque action à 20 francs. Le capital social est ainsi de 100 francs, divisé en 5 actions de 20 francs chacune, entièrement libérées. L'administrateur **Jaques Kirschmann** est actuellement domicilié à Nyon, Avenue Viollier 15.

## Bureau de Vevey

Produits laitiers. — 10 juillet. Le chef de la maison **Mme. Ghio-Prodrom**, à Vevey, est **Lucie-Germaine, née Prodrom**, femme autorisée et séparée de biens de **Oreste Ghio**, de nationalité italienne, domiciliée à Vevey. Fromages, produits laitiers à l'enseigne «*Chez Brillat-Savarin*». Rue du Lac, Le Rialto.

Installations sanitaires, chauffages, etc. — 31 juillet. Le chef de la maison **Charles Desclouids fils**, à Vevey, est **Charles-Samuel**, fils d'**Alfred Desclouids**, de La Tour de Peilz et St. Léger-La Chiesaz, domicilié à Vevey. Entreprise d'installations sanitaires, chauffages centraux et ferblanterie. Avenue de Plan 47.

## Wallis -- Valais -- Vallese

## Bureau Brig

1936. 1. August. Die Firma **Mathier, Kaufhaus**, in Visp, Schuhwaren, Mercerie, Lebensmittel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1935, Seite 373), ist infolge Aufgabe des Geschäftes durch den Inhaber erloschen.

## Bureau de Stion

31 juillet. La **Société Anonyme de la Station Climatique de Montana**, de siège social à Montana (F. o. s. du c. du 7 mars 1934, n° 55, page 604), fait inscrire qu'en assemblée générale du 24 juin 1936, elle a nommé comme membre du conseil d'administration **Jean Des Gouttes**, Directeur de l'Union, Compagnie d'assurance, de et à Genève. Il engage la société par sa signature apposée conjointement avec un autre membre du conseil d'administration.

## Bureau de St-Maurice

Société de musique. — 30 juillet. L'association **L'Avenir**, à Saxon (F. o. s. du c. du 14 janvier 1929, n° 10, page 81), fait inscrire que **Maurice Bruchez** n'est plus secrétaire du comité. Sa signature est radiée. Il est remplacé par **Adrien Vouilloz**, instituteur, de et à Saxon. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Vins. — 31 juillet. **Marie Roh** s'est retirée de la société en nom collectif **Hoirs de Maurice Roh**, à Leytron (F. o. s. du c. du 6 mars 1935, n° 54, page 587). La société est continuée par les autres associés, sous la nouvelle raison sociale **Les fils de Maurice Roh**.

31 juillet. La maison **Maurice Troillet Banque Martigny**, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 16 juin 1927, n° 138, page 1112), fait radier la procuration qui avait été donnée à **Maurice Machoud**. En remplacement, elle donne procuration collective à **Oscar Chanton**, comptable, de St-Nicolas, à Martigny-Ville. Le nouveau fondé de pouvoirs signera collectivement avec un des trois autres: **Henri Chappaz**, **Cyrille Sauthier** et **Maurice Guigoz**.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

Cordonnerie. — 1936. 29 juillet. La raison **Arthur Reinhard**, exploitation d'un atelier de cordonnerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 août 1934, n° 181), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 9 juillet 1936.

Marchand-tailleur. — 29 juillet. La raison **Albert Leuzinger**, marchand-tailleur et draperie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 mars 1919, n° 72), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 16 juillet 1936.

Lunetterie et optique, etc. — 29 juillet. La raison **Georges-E. Brodbeck successeur de Le Globe S. A.**, commission, représentation, lunetterie et optique en gros, achat, vente et éventuellement la fabrication d'outils, de fournitures pour l'horlogerie, bijouterie, dentiste et de toutes pièces et fournitures de petite mécanique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 29 septembre 1916, n° 229, et 7 février 1934, n° 31), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée, à La Chaux-de-Fonds, le 23 juillet 1936.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 88663. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1936, 19 Uhr. **Panax S.-A.**, Löwenstrasse 17, Zürich 1 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische, pharmazeutische und chemisch-technische Produkte.

Blautub  
Bleutub

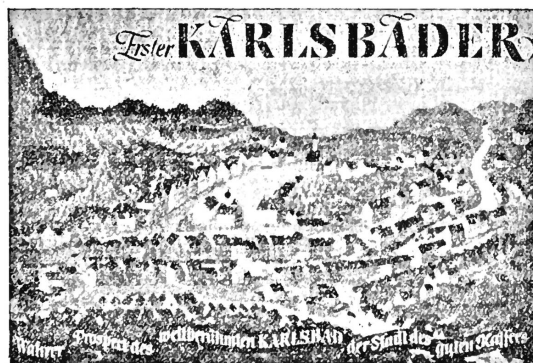
Nr. 88664. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1936, 16 Uhr. **Otto Koch**, Haldenstrasse 53, Luzern (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate.



Nr. 88665. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1936, 18 Uhr. **Karlsbader Kaffeegewürz Gesellschaft m. b. H.**, Karlsbad (Tschechoslowakei). — Fabrik- und Handelsmarke.

Feigenkaffee, Getreidekaffee, Kaffee, gerösteter Kaffee, koffeinfreier Kaffee, Kaffeeextrakt, Kaffeeersatz, Kaffeeconserven, Kaffeepräparate, Kaffeesurrogate aller Art, Karamel, Karamelmalz, landwirtschaftliche Produkte aller Art, Malzkaffee, gerösteter Malzkaffee, Malzkaffeepräparate, Nahrungsmittel aller Art, Tee.



Nr. 88666. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1936, 15 Uhr. **A. Stäheli**, Buhrüti-Salmsach (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Pflanzenleim für Leder, Metall und für Buchdruckereien.

Asba

Nr. 88667. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1936, 11 Uhr.  
Gebrüder Dieth, Neukirch-Egnach (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren und Trikotageartikel.

## Triconova

Nr. 88668. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1936, 18 Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Textilhilfsprodukte, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Appretur- und Gerbmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Farbstoffe, Farben, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Textilien, wie Garne, Gespinnstfasern, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Web- und Wirkstoffe.

## PLYNOPRET

Nr. 88669. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1936, 18 Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Textilhilfsprodukte, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Appretur- und Gerbmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Farbstoffe, Farben, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Textilien, wie Garne, Gespinnstfasern, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Web- und Wirkstoffe.

## PLYNOFIX

Nr. 88670. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1936, 18 Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Textilhilfsprodukte, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Appretur- und Gerbmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Farbstoffe, Farben, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Textilien, wie Garne, Gespinnstfasern, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Web- und Wirkstoffe.

## LUOFIX

Nr. 88671. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1936, 18 Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Textilhilfsprodukte, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Appretur- und Gerbmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Farbstoffe, Farben, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Textilien, wie Garne, Gespinnstfasern, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Web- und Wirkstoffe.

## KRYOPRET

Nr. 88672. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1936, 18 Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Textilhilfsprodukte, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Appretur- und Gerbmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Farbstoffe, Farben, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Textilien, wie Garne, Gespinnstfasern, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Web- und Wirkstoffe.

## KRYOFIX

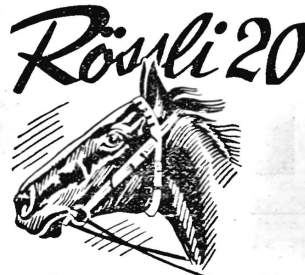
Nr. 88673. Date de dépôt: 10 juillet 1936, 18 h.  
Cie des Montres Vertex S. A. (Vertex Watch Co. S. A.), Rue de la Paix 133, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits d'horlogerie.

## VERTEX

Nr. 88674. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1936, 20 Uhr.  
Burger Söhne, Burg (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aller Art.



*Die neue Cigarre - mundbereit*

Nr. 88675. Date de dépôt: 15 juillet 1936, 18 h.  
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, 19, rue de St-Jean, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 38627. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juillet 1936.)

Spiraux.



Nr. 88676. Date de dépôt: 14 juillet 1936, 18 1/4 h.  
A. Junod, succ. de L. Tschin-ta-ni, 9, Bourg de Four, Genève (Suisse).  
Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 38633. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1936.)

Thés.



N° 88677. Date de dépôt: 14 juillet 1936, 18¼ h.  
**A. Junod, succ. de L. Tschin-ta-ni**, 9, Bourg de Four, Genève (Suisse).  
 Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 38634.  
 Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
 le 14 juillet 1936.)

Thés.



N° 88678. Date de dépôt: 16 juillet 1936, 20 h.  
**Therval S. A., Chalet Maria, Adelboden** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques. Tisanes simples et composées. Terres médi-  
 cinales simples et composées. Produits diététiques.



Nr. 88679. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1936, 7 Uhr.  
**Wilhelm Fässler, Hauptgasse, Appenzell** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Pâtisseriesstück.

**Marwiesli**

Conditorei W. Fässler, Appenzell

GESCHÜTZT GEBIET

N° 88680. Date de dépôt: 16 juillet 1936, 18 h.  
**Jean Erismann et Cie.**, 12-14, Boulevard Joseph-Girard, Carouge  
 (Genève, Suisse). — Marque de fabrique.

Produits préparés avec du malt, savoir: articles de confiserie, produits  
 alimentaires, boissons de tous genres.

**ERISMALT**

**Bank für Industrie- und Anlagewerte, Zürich**

Bilanz per 30. Juni 1936

| Aktiva   |            |     | Passiva  |            |     |
|--|------------|-----|--|------------|-----|
|  | Fr.        | Ct. |  | Fr.        | Ct. |
| Kassa, Giro- und Postscheck-Guthaben . . . . .                 | 699,299    | 32  | Banken-Kreditoren:                                   |            |     |
| Banken-Debitoren:  |            |     | Banken-Kreditoren auf Sicht . . . . .                | 202,810    | 96  |
| Banken-Debitoren auf Sicht . . . . .                           | 3,416,831  | 90  | Andere Banken-Kreditoren . . . . .                   | 1,451,368  | 10  |
| Andere Banken-Debitoren . . . . .                              | 3,442,160  | 45  | Kreditoren:  |            |     |
| Wechsel . . . . .  | 219,523    | 97  | Scheck-Rechnungen und Kreditoren auf Sicht . . . . . | 7,437,683  | 87  |
| Debitoren:   |            |     | Kreditoren auf Zeit . . . . .                        | 10,936,618 | 25  |
| Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung . . . . .                 | 156,637    | 90  | Obligationen-Anleihen . . . . .                      | 10,000,000 | —   |
| Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung . . . . .                  | 17,707,181 | 08  | Schecks und kurzfristige Dispositionen . . . . .     | 17,500     | —   |
| davon gegen hypotheekar. Deckung Fr. 63,252.55                 |            |     | Tratten und Akzepte . . . . .                        | 95,759     | 92  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung . . . . .            | 1,427,303  | 12  | Sonstige Passiven . . . . .                          | 85,647     | 71  |
| davon gegen hypotheekar. Deckung Fr. 466,402.05                |            |     | Aktien-Kapital . . . . .                             | 5,000,000  | —   |
| Wertschriften inkl. Fr. 8,000,000 eig. Obligationen) . . . . . | 10,749,914 | 20  | Reserve-Fonds . . . . .                              | 2,500,000  | —   |
| Sonstige Aktiven . . . . .                                     | 137,961    | 91  | Gewinn-Vortrag . . . . .                             | 229,425    | 04  |
| Kautionen Fr. 1,214,630.—                                      |            |     | Kautionen Fr. 1,214,630.—                            |            |     |
|  | 37,956,813 | 85  |  | 37,956,813 | 85  |

(A. G. 156)

Nr. 88681. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1936, 12 Uhr.  
**Fritz Grüniger-Schwytzer, Näfels** (Schweiz).  
 Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38738. Die Schutz-  
 frist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1936 an.)

Kochfett.



Nr. 88682. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1936, 18¼ Uhr.  
**Continental-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft, Dübendorf** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38770.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1936 an.)

Lampen, Laternen, Lyren, Beleuchtungs- und Heizungsapparate, Brenner-  
 mundstücke, Vergaser, Vergaserdüsen, Vergasernadeln, Vergaserfilter,  
 Glühkörper, Glühkörpertrageringe, Glühkörperträger, Glühkörperhülsen,  
 Glaskörper, Glaszylinder, Glasschirme, Behälter für flüssige Brennstoffe,  
 Pumpen, Winden, Behänge, Lampenzüge, Flüssigkeitsmessvorrichtungen  
 und Flüssigkeitshähne, Schweissapparate und Filterapparate, Ventilatoren.

**Vesta**

Nr. 88683. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1936, 9 Uhr.  
**Salzmann, Söhne, Waisenhausplatz 17, Bern** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee, Tee, Kolonialwaren, Nahrungsmittel.



**VORAN**

N° 88684. Date de dépôt: 18 juillet 1936, 11 h.  
**H. Leyvraz, Aigle** (Suisse).  
 Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 38726. Le  
 délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juillet  
 1936.)

Bitter.

**BITTER LEYVRAZ**

**Uebertragungen — Transmissions**

Nr. 67553. — Zürcher, Tobler & Oertle, Teufen (Schweiz). — Ueber-  
 tragung an **Tobler & Oertle, Teufen** (Appenzell A. Rh., Schweiz). —  
 Eingetragen am 22. Juli 1936.

Nr. 86900. — Walter Blaser, zum Kaffeebaum Bern, Bern Schweiz). —  
 Uebertragung an **Diphag, Aktiengesellschaft**, Neubrückstrasse 49,  
**Bern** (Schweiz). — Eingetragen am 23. Juli 1936.

**Löschung — Radiation**

Nr. 88302. (S. H. A. B. Nr. 128 von 1936). — **Gesellschaft für Chemische  
 Industrie in Basel**, Basel (Schweiz). — Am 23. Juli 1936 auf Ansuchen  
 der Hinterlegerin gelöscht.



**Caisse d'Epargne du district du Pays-d'Enhaut, Château-d'Oex**

Bilan au 31 décembre 1935

| Actif                                      |           |     | Passif                   |           |     |
|--|-----------|-----|--------------------------|-----------|-----|
|  | Fr.       | Ct. |                          | Fr.       | Ct. |
| Caisse et Chèques postaux                  | 16,677    | 55  | Engagem. en banque       | 114,063   | 35  |
| Cptes. ct. déb. en blanc                   | 1,407     | 90  | Dépôts en caisse épargne | 906,758   | 82  |
| Cptes. ct. déb. garantis par nantissements | 5,376     | 90  | Réserve                  | 120,000   | —   |
| Avances à terme fixe en blanc              | 32,477    | 10  | Report à nouveau         | 57        | 49  |
| garantis par hyp.                          | 36,305    | —   |                          |           |     |
| garantis par autres gages                  | 189,261   | 05  |                          |           |     |
| Placements hypothécaires                   | 752,877   | 20  |                          |           |     |
| Titres et part.                            | 66,812    | 20  |                          |           |     |
| Intérêts prorata et courus                 | 39,684    | 76  |                          |           |     |
|  | 1,140,879 | 66  |                          | 1,140,879 | 66  |
| Doit                                       |           |     | Avoir                    |           |     |
|  | Fr.       | Ct. |                          | Fr.       | Ct. |
| Intérêts débiteurs                         | 39,381    | 67  | Solde reporté de 1934    | 420       | 11  |
| Organes de la Banque et personnel          | 5,440     | —   | Intérêts créanciers      | 53,181    | 36  |
| Frais généraux et frais d'installation     | 6,003     | 05  | Produit du portefeuille  | 3,404     | 80  |
| Impôts et taxes                            | 1,280     | 90  | Commissions et divers    | 989       | 65  |
| Oeuvres div.                               | 100       | —   |                          |           |     |
| Amortissements sur fonds publics           | 3,093     | 70  |                          |           |     |
| Amortissements sur débiteurs div.          | 2,639     | 11  |                          |           |     |
| Report à nouveau                           | 57        | 49  |                          |           |     |
|  | 57,995    | 92  |                          | 57,995    | 92  |

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Fabrikationsabgabe auf Zigaretten**

(Bekanntmachung der eidg. Oberzolldirektion.)

Durch Bundesratsbeschluss vom 31. Juli 1936, in Kraft getreten am 27. August 1936, werden die Bestimmungen des Tabaksteuerbeschlusses vom 27. Oktober 1933 teilweise abgeändert und folgende Erleichterungen gewährt:

- Für Zigaretten im Kleinhandelspreis von 2,5 Rappen das Stück oder 50 Rappen per Paket zu 20 Zigaretten, für deren Herstellung mindestens 50 % Inlandtabak verwendet wird, wird die Fabrikationsabgabe von 1 Rappen pro Stück auf 0,8 Rappen das Stück ermässigt;
- Für Zigaretten im Kleinhandelspreis von 2 Rappen das Stück oder 40 Rappen per Paket zu 20 Zigaretten wird die Fabrikationsabgabe auf 0,5 Rappen pro Stück festgesetzt, sofern für die Herstellung dieser Zigaretten mindestens 90 % Inlandtabak verwendet wird und sofern die betreffende Zigarettenmarke in der nämlichen Beschaffenheit und Preislage schon vor dem 10. Februar 1936 auf dem Markte eingeführt war. Diese Erleichterung wird indessen auf eine jährliche Höchstmenge beschränkt, welche die Produktionsziffer des Jahres 1935 nicht überschreiten darf.

Alle übrigen Zigaretten unterliegen der im Bundesratsbeschluss vom 6. Februar 1936 festgesetzten Fabrikationsabgabe von 1 Rappen pro Stück und Gewichtseinheit von 1,35 Gramm, entsprechend 1350 Gramm auf 1000 Stück. 180. 4. 8. 36.

**Impôt sur les cigarettes**

(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

Par arrêt du Conseil fédéral du 31 juillet 1936, entré en vigueur le 3 août 1936, les dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 octobre 1933 sur l'imposition du tabac ont été partiellement modifiées, et il est accordé les allègements ci-après:

- Pour les cigarettes d'un prix de détail de 2,5 centimes la pièce ou 50 centimes le paquet de 20 pièces, fabriquées avec au moins 50 pour cent de tabac indigène, la taxe de fabrication est réduite de 1 centime à 0,8 centime la pièce.
- Pour les cigarettes d'un prix de détail de 2 centimes la pièce ou 40 centimes le paquet de 20 pièces, fabriquées avec au moins 90 pour cent de tabac indigène, la taxe de fabrication est fixée à 0,5 centime la pièce, si les marques de telles cigarettes étaient déjà introduites sur le marché dans cette composition et pour ce prix avant le 10 février 1936. Cependant, l'octroi de cette facilité est subordonné à la condition que la production annuelle ne dépasse pas le chiffre de 1935.

Toutes les autres cigarettes sont passibles de la taxe de fabrication de 1 centime par pièce et par unité de poids de 1,35 gramme, c'est-à-dire 1350 grammes les 1000 pièces. 180. 4. 8. 36.

**France — Indications d'origine à apposer sur la bijouterie fausse**

Le Bulletin douanier n° 1338 des 28—31 juillet écoulé a reproduit le texte de l'instruction ci-après de la Direction générale des douanes françaises:

Note à MM. les Directeurs du 27 juillet 1936, n° 3519, 1/3.

Il a été signalé à l'Administration que les dispositions du décret du 2 septembre 1933<sup>1)</sup> exigeant l'indication de l'origine sur les articles de bijouterie et d'orfèvrerie de fantaisie ne seraient pas exactement observées.

L'indication d'origine serait fréquemment apposée en caractères minuscules et complètement illisibles et souvent en un endroit ne permettant pas à l'acheteur de la voir au premier examen. Il en serait ainsi, notamment, pour les boîtes à poudre, étuis à cigarettes ou à fard qui offrent cependant un emplacement suffisant pour une inscription en caractères lisibles.

Par ailleurs, des porte-mines seraient revêtus de la mention «Breveté Germany» qui permet aux vendeurs de faire croire qu'il s'agit d'objets français brevetés en Allemagne. Cette inscription ne peut être considérée comme une indication d'origine valable.

MM. les Directeurs sont priés de vouloir bien inviter le service à assurer la stricte application des dispositions réglementaires. 180. 4. 8. 36.

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 212 du 11 septembre 1933.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 4. August an — Cours de réduction dès le 4 août

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 68.95; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 12.95; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 208.65; Oesterreich Fr. 57.80; Schweden Fr. 79.60; Tschechoslowakei Fr. 12.73; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Express- und Paket-Verkehre Danzas Chiasso**

**PATENTE**  
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern  
**Naegeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**  
(Art. 898 Abs. 3, 590 ff. ZGB.)  
über **Vincenzo Jametti-Meier**, geb. 1891, Fruchthändler, von Ponte-Valentino (Tessin), wohnhaft in **Luzern**, Hertensteinstrasse 10. 2074  
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bttrgschaftsgläubiger) bis 8. September 1936, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 f. ZGB.  
Luzern, den 1. August 1936.  
**Tellungsamt der Stadt Luzern.**

**Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität**  
(bisher Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.)

**Olten**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni der Aktionäre der Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. hat jeder Aktionär der Gesellschaft das Recht, auf 35 alte Aktien eine neue Aktie zweiten Ranges von Fr. 500.— Nennwert zu pari zu beziehen.

Diejenigen Aktionäre, die von diesem Rechte Gebrauch machen wollen, bitten wir, sich unter Angabe der Nummern der zum Bezug berechtigenden alten Aktien an die unterzeichnete Firma zu wenden.

Wir machen allfällige Interessenten ausdrücklich darauf aufmerksam, dass in den nächsten Jahren aller Wahrscheinlichkeit nach die Dividende der Aktien zweiten Ranges der genannten Gesellschaft erheblich zurückgehen dürfte.

Das Bezugsrecht ist bis spätestens Ende August a. c. anzumelden. (1163 Ba) 2033

Baden, im Juli 1936.

**Motor-Columbus**

A.-G. für elektr. Unternehmungen.

**Strickwaren-Fabrik**

von ziemlicher Bedeutung sucht

**Mitteilhaber**

oder event. Verkauf des Geschäftes. — Seriöses Unternehmen mit erstklassiger Kundschaft. — Öfferten unter P 2895 an **Publicitas Bern.** 2071

**Adjudication de fournitures et de combustible au Secrétariat de la Société des Nations, Genève**

Le Secrétariat de la Société des Nations acceptera:

- Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 1936, les offres concernant la fourniture de 1300 tonnes d'huile combustible, prix franco réservoirs Société des Nations. 2075
- Livraison: 1<sup>er</sup> octobre 1936 au 30. septembre 1937.
- Jusqu'au 30 septembre 1936, les offres concernant la fourniture d'articles de bureau et de papeterie.

Pour obtenir le cahier des charges, s'adresser par écrit au

**Chef de l'Economat**  
Société des Nations, Genève

# Solothurner Kantonalbank

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken

Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

**4 % Kassa-Obligationen**  
unserer Bank

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

778

## Berner Alpenbahn-Gesellschaft BERN-LÖTSCHBERG-SIMPLON

Die Zinscoupons für das Jahr 1935 nachstehender Obligationen-Anleihen gelangen von heute an bei unseren üblichen Couponszahlstellen zum Zinsfusse von 4 % für die ausgelosten Obligationen und zum Zinsfusse von 1,38 % für die nicht ausgelosten Obligationen zur Einlösung.

### Anleihen Frutigen-Brig I. Hypothek:

Fr. 20. — für die ausgelosten Titel,  
> 6.90 für die nicht ausgelosten Titel,  
gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 22 und 23 (per 1. Mai und 1. November 1935).

### Anleihen Münster-Lengnau I. Hypothek:

Fr. 20. — für die ausgelosten Titel,  
> 6.90 für die nicht ausgelosten Titel,  
gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 22 und 23 (per 1. März und 1. September 1935).

### Anleihen Scherzigen-Bönigen I. Hypothek:

Fr. 13.80 gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 69 und 70 (per 30. Juni und 31. Dezember 1935).

### Anleihen Dampfschiffunternehmen Thuner- & Brienzsee 1891/1893:

Fr. 40. — für die ausgelosten Titel,  
> 13.80 für die nicht ausgelosten Titel,  
gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 15 und 16 (per 1. April und 1. Oktober 1935).

Auf sämtlichen vorstehenden Couponsbeträgen kommt die Eidg. Couponssteuer mit 4 % in Abzug.

Bern, den 3. August 1936. (8341 Y) 2079 i

Berner Alpenbahn-Gesellschaft BERN-LÖTSCHBERG-SIMPLON  
Der Direktor: Volmar.

## Aktiengesellschaft Carlton Hotel, St. Moritz

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 17. August 1936, nachmittags 2½ Uhr  
im Carlton Hotel in St. Moritz

#### TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht pro 1935/36.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnungsablage, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Sanierungsprojekt.
6. Umfrage. (9122 Ch) 2062

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 7. August auf dem Bureau des Hotels zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Ausweiskarten für den Besuch der Generalversammlung können Aktionäre, deren Aktien im Aktienregister der Gesellschaft nicht vorgemerkt sind, gegen Depot der Titel bis am 15. August bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz beziehen.

St. Moritz, den 28. Juli 1936.

A. G. Carlton Hotel, St. Moritz  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: E. Thoma-Badrutt.

## ORION S.A. in Liq., CHUR

Allfällige Gläubiger dieser aufgelösten und im Handelsregister bereits gelöschten Firma werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei der

### Allgemeinen Treuhand A.-G.

Aeschengraben 7/9 in Basel anzumelden. 2047

Basel, den 27. Juli 1936. Die Liquidatoren.

## FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telefon 57.840

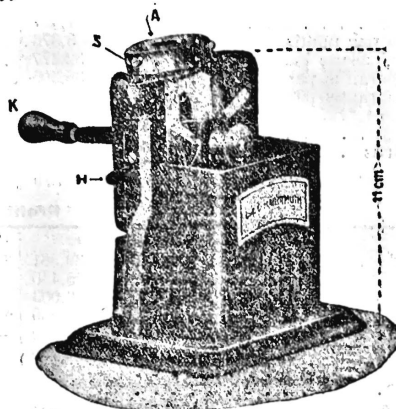
Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1419

## Bleistiftspitzmaschine

„EROS“ L. & C. Hardtmuth



Solide Konstruktion - Einfache Handhabung  
Zuverlässiges Spitzen  
88-2 Erhältlich in Papeteriegeschäften

## Handels- & Rechts-Auskünfte

Renseign. commerc. & juridiq.

Aarau: Sandmeier, Adv. Ink.  
Bellinzona: R. Eusebio,  
Adv. Ink. Inl., Tel. 612.  
Bern: Gläubigerschutz-Verb.,  
Bürgerhaus, Ink. u. Ausk.  
Genève: Mo. J. Willemin,  
avocat, Ceard 13, Adv., Ink.  
Locarno: Janzer & Nessel,  
Treuhand-Inkasso-Ausk.  
Lugano: Dr. Pozzi & Dr.  
Plitsch, Adv. & Not., T. 23.252  
Luzern: Balner-Ott, Sach-  
walter.  
— Fr. Widmer, Inl. Ink.  
Olten: Eugen Nagel, Treu-  
hand-Notariat, Tel. 3634.  
St. Gallen: Max Brumann,  
Rechts- u. Inkassobureau.  
Wohlen (Arg.): Schudll  
A. & Al., Notariat, Inkassi.

Vergessen Sie nicht:

Das Handelsamtsblatt er-  
reicht Banken, Handels-  
häuser, Industrielle Be-  
triebe, mit einem Wort

Geassabnehmer

## HOLDING ED. LAURENS, S. A. BALE

### Avis aux actionnaires

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1936, la valeur nominale de chaque action ordinaire de 500 fr. a été réduite à 200 fr. et les actions ordinaires ont été transformées en actions ordinaires série B. Les droits de priorité des actions privilégiées ont été supprimés et ces actions ont été transformées en actions ordinaires série A.

Pour effectuer l'estampillage nécessaire des titres, MM. les actionnaires sont invités à remettre leurs titres, jusqu'au 31 octobre 1936, aux établissements suivants:

S. A. Ed. Laurens-«Le Khédive», Extension Suisse, à Genève,  
Banque Commerciale de Bâle, à Bâle,  
Société de Banque Suisse, à Bâle.

### Avis aux créanciers

Se référant à l'avis aux actionnaires susmentionné, la Holding Ed. Laurens S. A. invite MM. les créanciers à procéder suivant l'article 665 du Code des Obligations. (7958 X) 2082 i

Bâle, le 3 août 1936.

Le Conseil d'administration.

## Société Immobilière de l'Avenue Edouard Dapples S. A.

### L'assemblée ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 11 août 1936, à 14 heures, dans les bureaux de la Société, 23 Avenue Dapples, Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1935.
2. Rapport de Monsieur le vérificateur des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles. 2080

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport de Monsieur le vérificateur, sont à la disposition de MM. les actionnaires dès ce jour, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre présentation des actions jusqu'à 16 heures, la veille de l'assemblée au siège social.

Lausanne, le 4 août 1936.

Le Conseil d'administration.

## Société Immobilière de l'Avenue Edouard Dapples S. A.

### Assemblée extraordinaire des actionnaires de la S. A. Edouard Dapples

Messieurs. Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 11 août 1936, à 15 heures, dans les bureaux de la Société: 23, Avenue Dapples, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Réduction du capital actions.

Les cartes d'admission à l'assemblée extraordinaire seront délivrées contre présentation des actions, jusqu'à 16 heures, la veille de l'assemblée au siège social. 2080

Lausanne, le 4 août 1936.

Le Conseil d'administration.

## Crédit Immobilier Suisse Egyptien

Les porteurs d'obligations de l'Emprunt obligataire 1933 sont avisés par les présentes que l'assemblée des obligataires du 29 juillet 1936 a accepté que l'intérêt des obligations soit ramené de 6 % à 4 % pour les échéances des 1<sup>er</sup> août 1936, 1937 et 1938. Un intérêt supplémentaire variable, jusqu'à concurrence de 2 %, sera toutefois payable aux trois échéances ci-dessus s'il résulte du bilan et du compte de pertes et profits au 31 mars précédent qu'il a été gagné et si les fonds sont disponibles au siège social. (7898 x) 2073

Les titres des obligations devront être présentés chez MM. Bordier et Cie., Banquiers à Genève, 16 Rue de Hollande, à compter du 7 septembre, pour que mention y soit faite des décisions ci-dessus.

Genève, le 29 juillet 1936.

Le Conseil d'administration.